

**SASIT.BG**

TRANSLATIONS



Str "General Zimmermann" 12, 9000 Center, Varna, Bulgaria

Tel.: +359 52 99 36 48 GSM: +395 895 232 724 E-mail: sasitbg@hotmail.com

Translation from Bulgarian

REPUBLIC OF BULGARIA
MINISTRY OF TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

CERTIFICATE OF SERVICEABILITY

No. 11057

Name and type of port:	Varna Public Transport Port
Name and purpose of the port terminal:	"Varna - West"
Owner:	Republic of Bulgaria
Port operator(s):	"Port of Varna" EAD, city of Varna, "Odesos" area, 1 "Slaveykov" square UIC 103061301
Port activities and services under Art. 116, para. 2, it. 2 and it. 3 of the Law on the Marine Spaces, Inland Waterways and Ports of the Republic of Bulgaria	Handling (loading, unloading, stowage, storage, repackaging, containerization and decontainerization) of non-hazardous general, bulk, liquid and Ro-ro cargoes and containers; Handling (loading, unloading and stowage) of hazardous general, bulk, liquid, Ro-ro cargoes and containers of class 1, subclasses 1.1 - 1.6 according to the IMO classification; Handling (loading, unloading, stacking, storage, repacking, containerization and decontainerization) of non-hazardous general, bulk, liquid and Ro-Ro cargo and containers of class 4, subclasses 4.1 and 4.2; class 5, subclass 5.1; class 8 and class 9, as well as containers of class 2, subclasses 2.1, 2.2 and 2.3; class 3; class 4, subclass 4.3; class 5, subclass 5.2; class 6, subclass 6.1 and specialized containers of class 7 according to the IMO classification; Handling (unloading) of dangerous bulk cargoes of class 2, subclass 2.3 according to the IMO classification and passenger services.
Release date: 29.05.2025	Valid until: granting a concession

MINISTER: Deleted information under Regulation (EU) 2016/679
GROZDAN KARADZHOV, signature

Round stamp of the Ministry of transport and communications, Republic of Bulgaria



PART B OF A CERTIFICATE OF SERVICEABILITY

No. 11057, issued on 29.05.2025

Port operator:

Maritime and technical port activities and services under Art. 116, para. 2, it. 1 of the Law on the Marine Spaces, Inland Waterways and Ports of the Republic of Bulgaria

"Port of Varna" EAD,
city of Varna, "Odessos" area,
1 "Slaveykov" square
UIC 103061301

supplying ships with electricity and water.

Total length of the port terminal quay front:	3,430 m
Number of ship berths at the port terminal:	22 units
Total area of open warehouses:	342,842 sq. m.
Total built-up area of the covered warehouses:	41,357 sq. m.
Total volume of liquid cargo warehouses:	10,000 cubic m.
Total volume of bulk cargo warehouses:	none

MINISTER: Deleted information under Regulation (EU) 2016/679
GROZDAN KARADZHOV, signature

Round stamp of the Ministry of transport and communications, Republic of Bulgaria

The undersigned I, Verzhiniya Bedros Ardasheva, certify the veracity of this translation of the enclosed document, from Bulgarian language to English language, rendered by me. The translation consists of 2 pages.

Translator: Verzhiniya Bedros Ardasheva





РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

МИНИСТЕРСТВО НА ТРАНСПОРТА И СЪОБЩЕНИЯТА

УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННА ГОДНОСТ

№ 11057

Наименование и вид на пристанището: Пристанище за обществен транспорт Варна

Наименование и предназначение на пристанищния терминал: „Варна - Запад”

Собственик: Република България

Пристанищен оператор(и): „Пристанище Варна” ЕАД,
гр. Варна, р-н „Одесос”,
пл. „Славейков” № 1
ЕИК 103061301

Пристанищни дейности и услуги по
чл. 116, ал. 2, т. 2 и т. 3 ЗМПВВППРБ:

Обработка (товарене, разтоварване, подреждане, съхранение, преопаковане, контейнеризация и деконтейнеризация) на неопасни генерални, насипни, наливни и Ро-ро товари и контейнери;
Обработка (товарене, разтоварване и подреждане) на опасни генерални, насипни, наливни, Ро-ро товари и контейнери от клас 1, подкласове 1.1 – 1.6 по класификацията на ИМО;
Обработка (товарене, разтоварване, подреждане, съхранение, преопаковане, контейнеризация и деконтейнеризация) на неопасни генерални, насипни, наливни и Ро-ро товари и контейнери от клас 4, подкласове 4.1 и 4.2; клас 5, подклас 5.1; клас 8 и клас 9, както и на контейнери от клас 2, подкласове 2.1, 2.2 и 2.3; клас 3; клас 4, подклас 4.3; клас 5, подклас 5.2; клас 6, подклас 6.1 и специализирани контейнери от клас 7 по класификацията на ИМО;
Обработка (разтоварване) на опасни наливни товари от клас 2, подклас 2.3 по класификацията на ИМО и пътнически услуги.

Дата на издаване: 29.05.2025 г.

МИНИСТЪР:

Валиден до: предоставяне на концесия

Заличена
информация по
Регламент (ЕС)
2016/679

Гроздан КАРАДЖОВ



ЧАСТ Б НА УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННА ГОДНОСТ

№ 11057, издадено на 29.05.2019 г.

Пристанищен оператор:

Морско-технически пристанищни дейности
и услуги по чл. 116, ал. 2, т. 1 ЗМПВВПРБ:

„Пристанище Варна” ЕАД,
гр. Варна, р-н „Одесос”,
пл. „Славейков” № 1
ЕИК 103061301

снабдяване на корабите с електрическа енергия и
вода.

Обща дължина на кейовия фронт на пристанищния терминал: 3 430 м

Брой на корабните места на пристанищния терминал: 22 броя

Обща площ на откритите складове: 342 842 кв.м

Обща застроена площ на покритите складове: 41 357 кв.м

Общ обем на складовете за течни товари: 10 000 куб.м

Общ обем на складовете за насипни товари: няма

МИНИСТЪР:

Заличена
информация по
Регламент (ЕС)
2016/679

ГРОЗДАН КАРАДЖОВ

